# 聖保祿學校2025/2026學年參訪或學習交流活動招標廣告

- 一、行程基本資料及要求,詳見本校校網(www.esp.edu.mo)。
  - 1. 中華優秀傳統文化學習"感受山與城"—中學「天津科普5天研學團」
  - 2. 中華優秀傳統文化學習"感受山與城"—小學順德、番禺歷史文化一天學習
  - 3. 中華優秀傳統文化學習 "感受山與城" —小學深圳歷史文化一天學習
- 二、交標地點、日期及時間及需知事項:

地點: 聖保祿學校 - 澳門黑沙環斜路12-14號會計部

截止日期及時間:2025年11月27日10時

三、開標時間及地點:

地點: 聖保祿學校-澳門黑沙環斜路12-14號 圖書館

開標日期及時間: 2025年11月27日12時

四、投標結果: 2025年12月聯絡各投標者

如有任何標書上的問題,請於辦公間時內以及投標截止時間前聯絡本校有關人士查詢。

聯絡人電話: 28519364 (內線3147-朱小姐) "

# 2025/2026學校年度舉行的中華優秀傳統文化學習 "感受山城"行程服務報價書方案及報價須知

(報價書編號: SP-2025/26003)

#### 1. 標的

為聖保祿學校2025/2026學校年度舉行的中華優秀傳統文化學習"感受山城" (請見 【附表】), 提供行程規劃及組織服務,服務內容涉及:參加活動團員所須的交通、 膳食、住宿、教職員旅遊保險、領隊或導遊等服務。

#### 2. 報價書的組成

報價書應由"文件"和"報價建議書"兩部份組成。

- 2.1 文件部份
  - 2.1.1 本年度或上一年繳付營業稅項M/8(營業稅—徵稅憑單)的證明文件副本,如屬首年開業則遞交M/1(營業稅—開業/更改申報表)副本。
  - 2.1.2 無欠特區債務的證明副本。
- 2.2 報價建議書部份
  - 2.2.1 報價表:必須按附件"報價表"要求的方式填寫。
  - 2.2.2 建議書:必須由一組有系統的文字、圖表和資料文件組成,可容易及 正確地被理解。
  - 2.2.3 公司簡介。
  - 2.2.4 過往3年承擔同類活動工作的經驗。
  - 2.2.5 以上文件不可塗擦、插行、間線或在文字上劃線。
- 2.3 報價表須由報價公司相關負責人或獲授權人簽署及蓋公司印章。
- 2.4 若報價公司在報價表以外的其他文件上也寫上有關價格,僅視為對報價表的補充;倘與報價表內容不一致,則以報價表所填寫的價目為準。
- 2.5 報價旅行社不可提供每團多於一個價格方案的報價表(倘學校招標文件中要求 有不同方案除外)。
- 2.6 如有任何附加條件、增值服務或建議,可透過附件方式遞交。

#### 3. 報價建議書:

- 3.1 報價建議書須用中文撰寫,專業用詞可用英文代替,並可連同英文版本一併遞 交,惟以中文為準。
- 3.2 報價建議書應打印在A4格式的紙上,並須於每一頁由報價公司相關負責人或獲授權人簽署或蓋公司印章,沒有簽署或蓋公司印章的頁數將不被計分。

#### 4. 服務要求及說明:

#### 4.1 行程及活動安排

- 4.1.1 按照"報價須知"的標的及活動資料而設計行程,協調交通、膳食及住宿 安排等,需協助跟進及聯繫當地相關單位進行學習及體驗活動,並於活 動計劃書內提供各項活動的地點及安排的具體資料。
- 4.1.2 提供行前會議,向參與活動的師生說明行程中的注意事項。
- 4.1.3 旅行社須視乎活動項目的行程需要,派出合理數量的工作人員/領隊 /導遊跟進事前籌備、隨團帶領等工作。上述領隊或導遊須具有效證 照,無不良客戶投訴紀錄。
- 4.1.4 報價須包括行程中各項活動及活動倘有門票費用及稅務費用。

#### 4.2 交通安排

- 4.2.1 提供活動行程期間,所有參加活動團員所需的交通安排,包括:往返機票、高鐵票或客輪的經濟艙服務;活動當地的旅遊巴士接載服務,且巴士需有足夠空間放置所有團員的行李。
- 4.2.2 倘活動中需要乘坐超過 6 小時的長途巴士,提供 2 名司機交替提供 服務,以確保行車安全。
- 4.2.3 旅遊巴士司機須具有效駕駛准照,服務專業及熟識行車路線,有至少 5 年駕駛的經驗,無不良駕駛紀錄,行程安排進行活動的地點,確保點與 點間都能有安全便捷的交通安排。
- 4.2.4 報價須包括:
  - 視乎活動項目的行程需要,提供往返機票、高鐵票或客輪的經濟 艙客位費用,以及機場稅及其他相關費用。
  - 旅遊巴士司機及行程中的路、橋、隧道收費、燃油費及其它相關費用。

#### 4.3 住宿安排

- 4.3.1 住宿以標準雙人房為標準,以同性別每兩人一間房為原則安排,住宿地 點必須舒適和衛生,以及符合當地消防安全規格,且應於市區範圍內。
- 4.3.2 如住宿地點設有非吸煙樓層,須以非吸煙樓層作首選考慮,並應盡可能 安排同一樓層內入住,以便管理。

#### 4.4 膳食安排

- 4.4.1 須提供行程中所有團員的每日膳食及每日飲用水,膳食包括早午晚三餐,啟程日及回程日除外,膳食應均衡且具當地飲食文化特色,用餐地點須具當地合法經營牌照,且環境必須舒適及衛生。
- 4.4.2 用餐地點必須同時能容納所有團員同時進食;所有報價需包括飲品費 用、服務費及政府稅收等(不應提供含酒精成分之飲品)。
- 4.4.3 若因用餐地點環境及食物不潔所引致的食物中毒情況,學校有權向獲判給旅行社追 討責任及相關費用。

# 4.5 保險

4.5.1 須為每名教職員及學生購買旅遊保險,請報價旅行社因應是次學習體驗 營的活動特性,選擇合適的保險方案。

#### 5. 報價書遞交方式

"文件"和"報價建議書"須以一不透光的信封封好並於信封面蓋公司印章,信封面除標明報價公司之識別資料外,還應標明:

聖保祿學校2025/2026學校年度舉行的 中華優秀傳統文化學習"感受山城"行程服務報價書(報價書編號: SP-2025/26003)

#### 6. 遞交報價書的時間及地點

- 6.1 報價書由報價公司或其代表遞交至黑沙環斜路12-14號聖保祿學校會計部。
- 6.2 因颱風或不可抗力的原因,學校於原定提交報價書限期的日期及時間停止辦公,則提交的截止日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。
- 6.3 報價書請於2025年11月27日上午10點前遞交。

#### 7. 報價書有效日期

報價書由遞交日起至2026年8月31日內有效,若報價公司於有效期內均沒有收到學校之通知書,則其有關報價之效力終止。

#### 8. 通知

由學校按指定的甄選委員會所作的判給建議獲批准後,以書面通知獲判給公司。

#### 9. 報價書出現下列任一情況將不被考慮

- 9.1 逾期遞交報價書。
- 9.2 欠缺載於報價書方案內第2.2.1項所規定的資料。
- 9.3 不按載於報價書方案內第2.3項規定簽署及蓋公司印章。
- 9.4 不按載於報價書方案內第3.1項規定撰寫報價建議書。
- 9.5 不按載於報價書方案內第5項所規定之方式遞交報價書。
- 9.6 倘報價公司於獲學校通知起24小時內,未能補交報價書方案除上述各點之外的其他文件。
- 9.7 提供的物品或服務不符合或低於報價須知/報價表/資料表指定規格或要求。

# 10. 評審標準

價格(50%)、過往相關工作經驗(20%)、接待安排(20%)及免費增值服務(10%)。

#### 11. 判給

學校將根據評審標準、報價須知和報價表中的條款進行分析,判給對學校最有利的報價公司。

# 12. 判給的保留

- 12.1 學校有權作部份判給或不判給。
- 12.2 倘所有提交的報價書均不符合本報價方案、報價須知和報價表所定的要求,學校有權不作判給。
- 12.3 很大程度上可推定報價公司間存在合謀的情況下,學校有權不作判給; 並會將上述情況通報教青局及其他有權限實體。
- 12.4禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議,基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求,均不獲接納。

# 13. 義務與責任

- 13.1 在評估報價過程中,若學校對任何報價公司的經濟及財政實況或技術能力產生疑問,可在進行批給前,要求有關報價公司提交所需之所有文件及資料,包括會計方面的資料,以解釋有關問題。
- 13.2 學校有權派員到報價公司內作實地觀察。
- 13.3 報價公司須遵守保密的義務,除經學校書面同意外,本報價書內之所有文件,包括報價書方案,技術資料文件及報價表等資料均不得向第三方洩露。
- 13.4 報價旅行社應積極配合學校協調活動期間的各項安排,並妥善處理倘有突發情況,以保證活動的質量。

## 14. 稅務和其他負擔

- 14.1 報價公司須負擔包括制定報價的固有費用。
- 14.2 獲判給公司須遵守澳門特別行政區現行稅務制度。
- 14.3 如須訂立合同,有關的費用和開支皆由獲判給公司負責。

#### 15. 付款

- 15.1 支付方式:
- 支付判給金額50%的前期費用,服務結束後支付餘款;或出團前一次性 支付方式付款。
- 15.2 倘旅行社對支付方式另有要求,須於報價建議書中註明。本校將視乎實際情況與旅行社按共識處理。
- 15.3 報價表須提供單價和按預計數量計算總價目,但結算時將實報實銷。

#### 16. 單方解除

以下情況將構成學校單方解除協議的合理理由:

- 16.1 除不可抗力的情況下,倘獲判給公司所提供的勞務全部或部份不符合報價書方案 和報價須知所規定的應有質量和條件。
- 16.2 未經學校同意,獲判給公司把其服務轉移給第三者來履行。

# 17. 最後條文

- 17.1 如雙方對條文的理解存有異議,一切均以學校文件為準。
- 17.2 獲判給公司履行服務時所產生的任何爭議,由學校和獲判給公司共同協商解決, 如未能達成協議,可透過仲裁或澳門特別行政區法院解決。
- 17.3 獲判給公司若延誤或無法完成工作中任何部份,學校有權追究所引致的一切損失。
- 17.4 獲判給公司在履行義務時,須遵守澳門特別行政區相關法例的規定。
- 17.5 獲判給公司在執行工作時須遵守澳門特別行政區勞動法律的規定(包括但不限 於第7/2008號法律《勞動關係法》以及其他的相關修訂)。
- 17.5 本文件如有任何遺漏,可參照適用公共部門採購法例的規定(包括但不限於七月六日第63/85/M號法令、經第5/2021號法律重新公布的第十二月十五日第122/84/M號法令或十一月八日第74/99/M號法令),以及其他適用法例。

#### 18. 查詢

於辦公時間內與本校會計部朱小姐聯絡,電話:28519364-3147 傳真:28521373。

# 2024/2025 學校年度擬舉行的 "參訪或學習交流活動"項目

序	江和土田		活動	ri Hn		預計團員組成
一 號	活動主題	活動目的	活動 地點	日期	指定行程/學習點	(教職員人數/
3//6	/名稱		<b>少</b>	(日數)		學生人數)
1		透過此項活動,	天津市	2026年1月12日	1.天津比亞迪•迪空	中學教學人員2名
	傳統文化	讓學生了解祖國		至1月16日	間	中學學生40名
	學習"感	科技的新能源發展工艺是一時以		共5天	2.泰達航母主題公園	
	<b>一</b> 111 班	展和前景,體驗 天津的歷史背景			3.天津科技館	
	一样" 中題	和文化特色,認			4. 天津電力科技博物	
		識高校的校園文			館	
		化和辦學特色,			5.天津南開大學	
		加深學生對國家			6.天津濱海文化中心	
	M25-	發展狀況的認識			7.天津狗不理文化體	
	000584978	及培養學生的愛			驗館	
	6	國情懷。			8. "中共中央北方局	
					舊址"、"盤山烈士	
					陵園"	
2		• 瞭解西海抗日	廣東省	2026年1月17		小學學生40名
	傳統文化	曆史及番禺嶺南	順德區	日共一天	園】+午餐+【長隆野	小學教學人員4名
		文化,增強歷史 認知。	番禺區		生動物世界】	
	党 山 與	. 计应せ入此				
	城"-小學	· 感受平印稍神,厚植愛國情				
	順德、番	懷。				
		• 認識野生動物				
		與生態保護,強				
	習 M25-	化生態意識。				
	00058666	• 促進澳門與內				
	10	地文化交流,提 升文化認同。				
		月天1088日。				

3	學 受 城 深 文 學 M25-00058666 30	・神命信情・野窗識強・力史興精傳瞭,。寬短縮元化發提文,。實過解元化發提文,。愛深受植 化世觀化容習對等人國別先愛 視界,,。動歷學探区。 動歷學探問國際、 の の の の の の の の の の の の の の の の の の の	廣深東圳市	2026年3月14日 共一天	【深圳革命烈士紀念碑】+午餐+【世界之窗】	小學學生40名 小學教學人員4名

# 中學天津科普5天研學團服務要求:

- 1.專車接送:去程~由澳門(聖保祿學校集合)有專車送達到機場或高鐵站。 回程:有專車送回到澳門(聖保祿學校解散)。
- 2.請安排直航珠海往返天津,航班儘量能夠安排去程中午12時出發,返程下午 15:55分出發。
- 3.1月13日下午必要參觀姊妹學校---天津新華學校
- 4.提供4頓酒店早餐及8頓正餐 (所有餐膳每席提供飲品或中國茶)\*可提供素食者餐膳\*
- 5.提供拍照橫幅
- 6.提供行前講解會,為團隊制詳細圖文包,向參與活動的師生說明行程中的注 意事項
- 7. 住宿酒店—全程安排涉外 4 星級品牌酒店, 客房免费WI-FI提供。

附表2 "参訪或學習交流活動"報價表

報價活動項目名稱:中華優秀傳統文化學習"感受山城"

序號	服務項目	報價內容/注意事項	人數 (a)	日數 (b)	價格 (澳門元)		
		(須符合報價書方案第4項要求)			每人每日 單價 (c)	全團總價 (d)	
1	□ 行程及 活動安排	-按"報價須知"的標的及活動資料 設計行程。					
2	□ 交通 安排	<ul><li>由澳門往返目的地的交通。</li><li>一當地交通。</li></ul>			註:		
3	□ 住宿 安排	-提供標準雙人房。	人	日	價格須包括 所有報價項 目涉及的費 用開支。	*d= (a) x (b) x (c)	
4	□ 膳食 安排	-提供行程中的膳食及飲用水。 膳食: ( )早餐( )正餐 注:不包含飛機餐					
5	保險	- 須為每名教職員及學生購買旅遊保險,請報價旅行社因應是次活動特性,選擇合適的保險方案。教職員最高保額為(澳門幣:					
		學生最高保額為 (澳門幣: )					
<ul> <li>※ 填寫報價表須知:</li> <li>1. 請按報價書方案的要求,就【參訪或學習交流活動列表】內每項活動獨立填寫本報價表,每份報價表中只能提供一個價格,倘有不同價格方案,須額外提交報價表。</li> <li>2. 請按【參訪或學習交流活動列表】所述各項活動的要求,於上表序號 "□" 打√,並於上表(c)、(d) 欄,填寫相應的單價及總價,所有報價均須以澳門元為單位。</li> <li>3. 請以清晰、工整的字體填寫本報價表,其他附加資料請以旅行社信箋,以電腦打印作詳細說明。</li> <li>4. 請旅行社負責人於本報價表的指定欄位全簽,並於其他頁簡簽,報價表的每頁,以及所有附加資料須蓋上旅行社印章。</li> </ul>							
旅行社名稱 (請以正楷填寫):							
負責人簽署:				旅行社印章			
負責人姓名(請以正楷填寫):							
聯絡人姓名(請以正楷填寫):							
聯絡電話:							
日	期:						